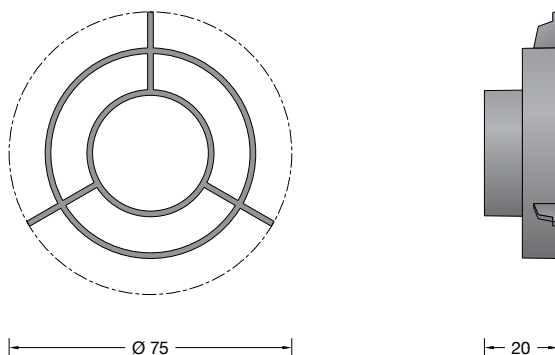


BEGA**71 215**

Rejilla
Schermo
Rooster



Instrucciones de uso

Aplicación

La rejilla interna impide la visión lateral desde todas las direcciones hasta 45°.

Apropiado para downlight de empotrar:
24531

Apropiado para proyector empotrable en el suelo:
84786 · 84797

Descripción del producto

Rejilla interna
de poliamida reforzada por fibra de vidrio
Color negro
CE – Símbolo de conformidad

Seguridad

El fabricante no asume ninguna responsabilidad en caso de daños causados por el uso o el montaje inadecuados. En caso de realizar modificaciones posteriores en el accesorio, la persona que realiza dichas modificaciones será considerada como fabricante.

Istruzioni per l'uso

Applicazione

La griglia interna impedisce di poter guardare lateralmente fino a 45° da tutte le direzioni.

Adatto per spot da incasso a soffitto:
24531

Adatto per proiettori da pavimento:
84786 · 84797

Descrizione del prodotto

Schermo interno
in plastica rinforzata con fibra di vetro
Colore nero
CE – Simbolo di conformità

Sicurezza

Il produttore non si assume la responsabilità per eventuali danni causati da un uso o montaggio errato. Qualora vengano apportate delle modifiche all'accessorio in un secondo momento, è da intendere come produttore la persona che esegue tali modifiche.

Gebruiksaanwijzing

Toepassing

Het inwendige rooster verhindert de zijwaartse inblik vanuit alle richtingen tot 45°.

Passend voor plafondbouw-diepstraler:
24531

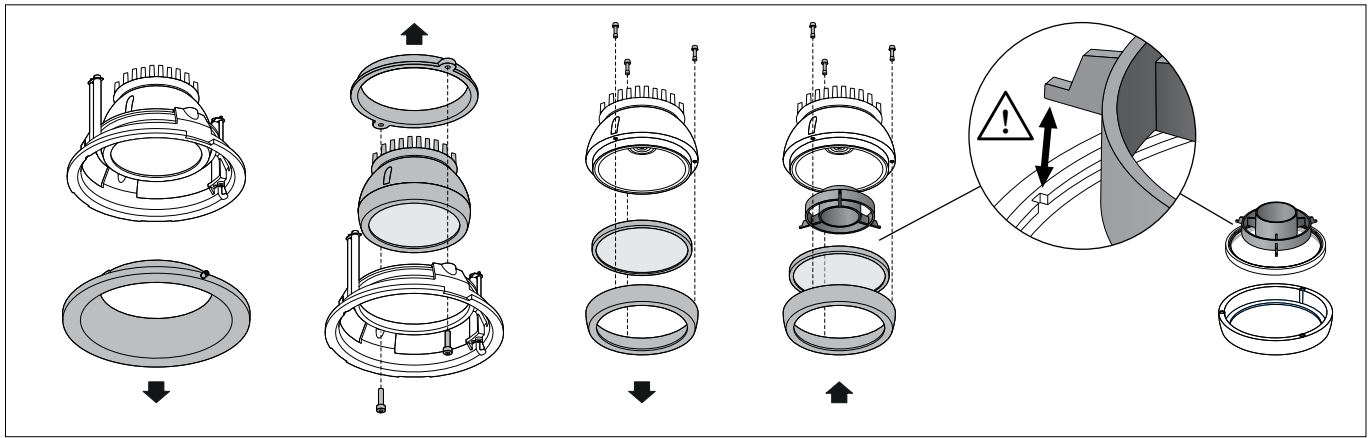
Passend voor grondinbouwschijnwerper:
84786 · 84797

Productbeschrijving

Rooster inwendig
van glasvezelversterkt polyamide
Kleur zwart
CE – Symbool overeenkomstig richtlijn Europese Unie

Veiligheid

De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade die ontstaat door een onjuist gebruik of verkeerde montage. Indien achteraf wijzigingen aan het accessoire worden aangebracht, geldt de persoon die deze wijzigingen aanbrengt, als de fabrikant.



Montaje

Downlights de empotrar: 24531

Soltar el tornillo ranurado lateral del aro embellecedor y quitar el aro. Aflojar los tornillos Allen (SW 3) y retirar el aro de fijación con la carcasa esférica. Para abrir la carcasa esférica, soltar los tres tornillos cilíndricos (accionamiento Torx T8) y levantar el aro de soporte del cristal con el cristal y la junta.

Tenga en cuenta:

No retirar la bolsa desecante del interior de la carcasa de la luminaria. Sirve para absorber la humedad residual.

Colocar la rejilla sobre el cristal, de modo que los tres puentes exteriores de la rejilla queden insertados en las tres escotaduras de la junta del cristal (véase el dibujo).

Colocar la carcasa esférica en el aro de soporte del cristal y apretar uniformemente los tornillos cilíndricos.

El montaje se realiza en el orden inverso.

Montaggio

Spot da incasso a soffitto: 24531

Allentare la vite con testa a intaglio posta lateralmente nell'anello di chiusura e rimuovere quest'ultimo.

Allentare le viti con esagono incassato (da 3) e rimuovere l'anello di fissaggio con armatura a sfera.

Per aprire l'armatura a sfera, allentare le tre viti cilindriche (Torx T8) e rimuovere il supporto vetro con vetro e guarnizione.

Attenzione:

Non rimuovere il sacchetto disidratante presente all'interno dell'armatura: Il sacchetto serve per assorbire l'umidità residua.

Posizionare lo schermo sul vetro in modo che le tre staffe esterne dello schermo si infilino nelle tre rientranze della guarnizione del vetro (vedere schizzo).

Posizionare l'armatura a sfera sul supporto vetro e serrare saldamente e in modo uniforme le viti cilindriche.

Il montaggio viene eseguito nella sequenza inversa.

Montage

Plafondinbouw-diepstraler: 24531

Draai de schroef opzij in de afdekring los en neem de afdekring weg.

Draai de inbusschroeven (SW 3) los en haal de bevestigingsring met het kogelhuis eraf.

Draai, voor het openen van het kogelhuis, de drie cilinderkopschroeven (torxaandrijving T8) los en haal de glashouderring met glas en afdichting eraf.

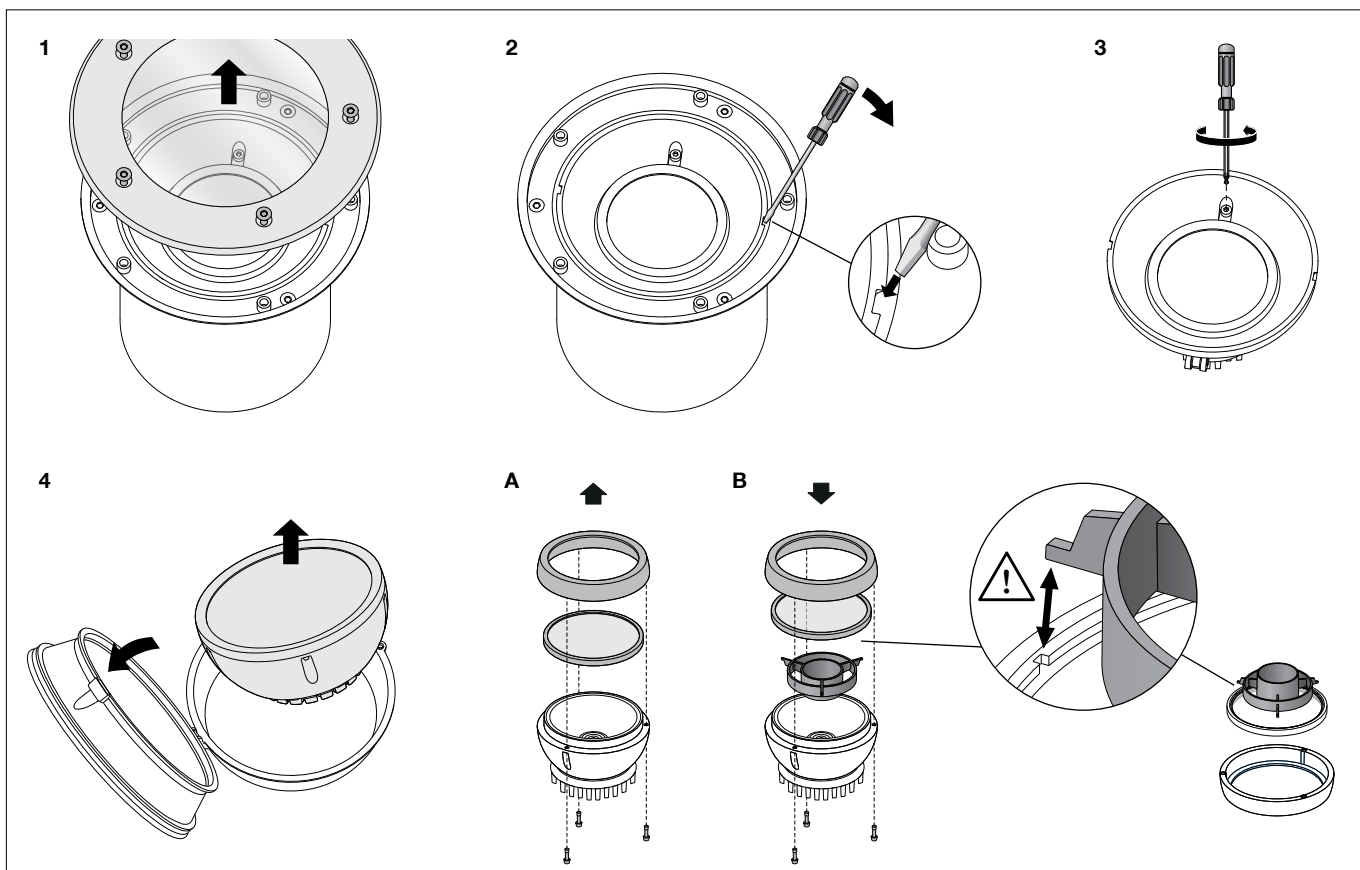
Opmerking:

Het zakje met droogmiddel dat zich in het armatuurhuis bevindt, mag niet worden verwijderd.

Dit dient om restvocht op te nemen.

Leg het rooster zo op het glas, dat de drie buitenste lippen van het rooster in de drie uitsparingen van de glasafdichting liggen (zie tekening).

Plaats het kogelhuis op de glashouderring en draai de cilinderkopschroeven gelijkmatig vast. De montage verloopt in de omgekeerde volgorde.



Proyectores empotrables en el suelo: 84 786 · 84 797

Soltar los tornillos avellanados.
Retirar el aro de cierre y el cristal con la junta.
Para montar la rejilla, retirar el dispositivo de ajuste de la carcasa de la luminaria.
Para este fin, introducir un pequeño destornillador en la abertura lateral del disco negro y hacer palanca con cuidado para sacar el dispositivo de ajuste.
Retirar la clavija del cable de conexión LED de la fuente de alimentación.

Tenga en cuenta:

No retirar la bolsa desecante del interior de la carcasa de la luminaria.
Sirve para absorber la humedad residual.

Aflojar el tornillo Allen (SW 3) en el disco negro y quitar la carcasa esférica.
Para abrir la carcasa esférica, soltar los tres tornillos cilíndricos (accionamiento Torx T8) y levantar el aro de soporte del cristal con el cristal y la junta.
Colocar la rejilla sobre el cristal, de modo que los tres puentes exteriores de la rejilla queden insertados en las tres escotaduras de la junta del cristal (véase el dibujo fig. B).
Colocar la carcasa esférica en el aro de soporte del cristal y apretar uniformemente los tornillos cilíndricos.
El montaje se realiza en el orden inverso.
Enchufar la clavija del cable de conexión LED en la fuente de alimentación.
Insertar el dispositivo de ajuste en la carcasa de la luminaria y apretarlo.
Soltar el tornillo Allen y ajustar el ángulo de inclinación y la dirección de radiación de los reflectores.
Apretar el tornillo Allen.
Colocar el cristal con la junta en la carcasa de la luminaria con la parte graduada hacia arriba.
Asegurarse de que la junta se ajuste correctamente.
Colocar el aro de cierre en el escalonamiento del cristal y apretar los tornillos firme y uniformemente en cruz.
Par de apriete = 4 Nm.

Proiettore da pavimento: 84 786 · 84 797

Allentare le viti a testa svasata.
Rimuovere l'anello di copertura e il vetro con la guarnizione.
Per il montaggio dello schermo rimuovere il dispositivo di regolazione dall'armatura.
A tal fine inserire un piccolo cacciavite nel foro laterale del disco nero ed estrarre il dispositivo di regolazione facendo leva con cautela.
Estrarre la parte plug del cavo di allacciamento LED sull'alimentatore.

Attenzione:

Non rimuovere il sacchetto disidratante presente all'interno dell'armatura:
Il sacchetto serve per assorbire l'umidità residua.

Allentare la vite con esagono incassato (da 3) nel disco nero e rimuovere l'armatura a sfera.
Per aprire l'armatura a sfera, allentare le tre viti cilindriche (Torx T8) e rimuovere il supporto vetro con vetro e guarnizione.
Posizionare lo schermo sul vetro in modo che le tre staffe esterne dello schermo si infilino nelle tre rientranze della guarnizione del vetro (vedere schizzo fig. B).
Posizionare l'armatura a sfera sul supporto vetro e serrare saldamente e in modo uniforme le viti cilindriche.
Il montaggio viene eseguito nella sequenza inversa.
Inserire la parte plug del cavo di allacciamento LED sull'alimentatore.
Inserire il dispositivo di regolazione nell'armatura esercitando pressione.
Allentare la vite con esagono incassato e regolare l'angolo di inclinazione e la direzione di diffusione dei riflettori.
Serrare la vite con esagono incassato.
Posizionare il vetro con guarnizione nell'armatura tenendo il lato graduato rivolto verso l'alto. Verificare che la guarnizione sia correttamente posizionata.
Posizionare l'anello di copertura sul vetro e serrare saldamente le viti in modo uniforme a sequenza incrociata.
Coppia di serraggio = 4 Nm.

Grondinbouwschijnwerper: 84 786 · 84 797

Draai de verzonken schroeven los.
Verwijder de afdekking en het glas met afdichting.
Voor het inbouwen van het rooster het verstelmecanisme uit het armatuurhuis verwijderen.
Steek hiervoor een kleine schroevendraaier in de opening aan de zijkant van de zwarte ring en til het verstelmecanisme er voorzichtig uit.
Trek de stekker van de LED-aansluitkabel los.

Opmerking:

Het zakje met droogmiddel dat zich in het armatuurhuis bevindt, mag niet worden verwijderd.
Dit dient om restvocht op te nemen.

Draai de inbusschroef (SW 3) in de zwarte ring los en verwijder het kogelhuis.
Draai, voor het openen van het kogelhuis, de drie cilinderkopschroeven (torxaandrijving T8) los en haal de glashouderring met glas en afdichting eraf.
Leg het rooster zo op het glas, dat de drie buitenste lippen van het rooster in de drie uitsparingen van de glasaafdichting liggen (zie tekening afb. B).
Plaats het kogelhuis op de glashouderring en draai de cilinderkopschroeven gelijkmatig vast.
De montage verloopt in de omgekeerde volgorde.
Stekker aan het netdeel de LED-aansluitkabel bevestigen.
Plaats het verstelmecanisme in het armatuurhuis en druk het aan.
Draai de inbusschroef los en stel de kantelhoek en uitstraalrichting van de reflectoren in.
Draai de inbusschroef aan.
Leg het glas met de afdichting met de getrapte zijde naar boven in het armatuur huis.
Let erop dat de afdichting juist zit.
Plaats de afdekking op het glas en draai de schroeven kruislings gelijkmatig vast.
Aandraaimoment = 4 Nm.